

§ 2. Lorsque la Commission estime qu'une plainte est fondée et donne lieu à sanction, elle invite la direction intéressée préalablement à la notification de la décision à retirer ou à revoir l'acte juridique attaqué ou à pourvoir à une satisfaction adéquate. La Commission fixe le délai dont dispose la direction.

A l'expiration du délai imparti, la Commission juge si :

- 1° le redressement en droit peut raisonnablement être considéré comme suffisant;
- 2° la sanction proposée est toujours raisonnablement justifiée.

La décision sur le bien-fondé de la plainte et l'éventuelle sanction sont ensuite notifiées conformément à l'article V.32, alinéa 2 du décret.

#### *Section 3. — Questions*

**Art. 17.** La Commission répond aux questions dans un délai de soixante jours calendaires, prenant cours le lendemain de la réception de la question.

#### *Section 4. — Publicité*

**Art. 18.** La Commission publie chaque année les réponses et décisions dans un rapport. Les noms des intéressés sont écartés du rapport.

Le rapport contient en outre une synthèse des considérations ayant donné lieu aux réponses et décisions.

Le rapport est disponible au moins sur l'Internet.

#### *CHAPITRE V. — Disposition d'entrée en vigueur et disposition finale*

**Art. 19.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2002.

**Art. 20.** Le Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 septembre 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
P. DEWAEL

La Ministre flamande de l'Enseignement et de la Formation,  
Mme M. VANDERPOORTEN

N. 2002 — 3922

[C — 2002/36350]

**11 OKTOBER 2002. — Besluit van de Vlaamse regering tot bepaling van de wapens die tot de reglementaire uitrusting behoren van sommige ambtenaren van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap en tot vaststelling van de bijzondere bepalingen betreffende het voorhanden hebben, het bewaren en het dragen van wapens**

De Vlaamse regering,

Gelet op artikel 87, § 1, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Overwegende dat artikel 22, tweede lid, van de wet van 3 januari 1933 op de vervaardiging van, de handel in en het dragen van wapens en op de handel in munitie bepaalt dat de genoemde wet niet van toepassing is op de ambtenaren van het openbaar gezag of van de openbare macht, die een wapen dat tot hun voorgeschreven uitrusting behoort, in dienst bij zich hebben of voor de dienst voorhanden hebben;

Dat de diensten van het openbaar gezag of van de openbare macht waartoe deze ambtenaren behoren, worden aangeduid door de Koning, bij een in Ministerraad overlegd besluit;

Overwegende dat artikel 1, 9°, van het koninklijk besluit van 26 juni 2002 betreffende het voorhanden hebben en het dragen van wapens door de diensten van het openbaar gezag of van de openbare macht bepaalt dat artikel 22, tweede lid, van de wet van 3 januari 1933 geldt voor de aangestelden, houtvesters en woudmeesters van het bosbeheer, ressorterend onder de administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;

Dat artikel 2, eerste lid, van het genoemde besluit de hieruit volgende niet-toepassing van de wet van 3 januari 1933 doet afhangen van het bestaan van een regeling waarbij voor de betrokken dienst is bepaald welke wapens en munitie behoren tot de reglementaire uitrusting, en waarbij voor die dienst de regels zijn vastgesteld in verband met het voorhanden hebben, het bewaren, het dragen, het gebruiken en vervreemden van die wapens en munitie;

Dat, overeenkomstig artikel 2, derde lid, van het genoemde besluit, de bedoelde regeling wordt vastgesteld door de voor de betrokken dienst bevoegde overheid, op advies van de federale Minister van Justitie;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 1 april 1999;

Gelet op het advies van de Minister van Justitie, gegeven op 30 mei 2000;

Gelet op het advies met nummer 32.139/3 van de Raad van State van 12 maart 2002,

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° Bosbeheer : de afdeling Bos & Groen van de administratie Milieu, Natuur, Land- en Waterbeheer van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;

2° aangestelde : elke personeelslid van het Bosbeheer, aangesteld overeenkomstig artikel 4, 1., van het bosdecreet van 13 juni 1990.

**Art. 2. § 1.** De reglementaire uitrusting van de aangestelde bestaat uit de volgende individuele wapens :

1° een halfautomatisch pistool, kaliber 9 mm Parabellum (9 mm Luger, 9 X 19 mm);

2° een geweer met gladde lopen, van ten minste het kaliber 20 en ten hoogste het kaliber 12;

3° een sputibus met anti-agressiegas.

De reglementaire uitrusting bedoeld in het eerste lid, kan, naargelang van de behoeften van de dienst, worden uitgebreid met de volgende collectieve bewapening :

een geweer met getrokken loop, met een kaliber van ten minste 5,6 mm, waarvan de normale trefenergie minstens 980 J op 100 meter afstand van de loopmond bedraagt.

§ 2. De houtvesters staan, elk in hun ambtsgebied, in voor de bestelling en distributie van de voorgeschreven munitie.

§ 3. De woudmeesters kunnen de aangestelden toestemming verlenen om hun persoonlijk geweer te gebruiken in het raam van faunabeheeractiviteiten. Dat geweer moet voldoen aan de voorschriften van het besluit van de Vlaamse regering van 28 oktober 1987 betreffende het gebruik van vuurwapens en munitie bij de jacht in het Vlaamse Gewest.

**Art. 3.** De voorgeschreven reglementaire wapenuitrusting wordt door het Bosbeheer alleen toevertrouwd aan de aangestelden die :

1° een opleiding voor het hanteren van een dergelijk wapen hebben gevolgd, met inbegrip van schietoefeningen, welke door of in opdracht van het Bosbeheer worden georganiseerd. Vrijstelling van de schietoefeningen kan worden verleend om gezondheidsredenen, indien die door een geneeskundig attest worden gestaafd;

2° een praktische en voldoende kennis bezitten van de richtlijnen met betrekking tot het gebruik van een wapen in dienstverband, meer bepaald van de regels inzake wettige verdediging;

3° door het Bosbeheer geschikt zijn bevonden om een dergelijk wapen voorhanden te hebben en te dragen, en er zo nodig gebruik van te maken.

De individuele en collectieve wapens, alsook de bijbehorende munitie, die niet aan een aangestelde zijn toevertrouwd, worden afzonderlijk opgeborgen in een wapen- of brandkast, die eigendom is van of gehuurd wordt door het Bosbeheer.

**Art. 4.** Iedere aangestelde waaraan een reglementaire wapenuitrusting is toevertrouwd, moet gereeld deelnemen aan een bijkomende opleiding voor het hanteren van wapens, met inbegrip van schietoefeningen, overeenkomstig artikel 3, eerste lid, 1°. De schietoefeningen moeten minstens drie keer per jaar worden gevolgd.

De aangestelde bedient zich voor deze schietoefeningen van het wapen dat het Bosbeheer hem heeft toevertrouwd, of van de wapens die hij ter plaatse krijgt en die voldoen aan de beschrijving in artikel 2.

**Art. 5. § 1.** De aangestelden aan wie het Bosbeheer een wapenuitrusting toevertrouwt, moeten deze wapenuitrusting onafgebroken onder hun beheer houden en mogen die, ook niet tijdelijk, aan een derde toevertrouwen.

Zij dienen de wapenuitrusting evenwel onmiddellijk in te leveren als de woudmeester of het hoofd van het Bosbeheer daarom verzoekt.

Een collectief wapen dat het Bosbeheer aan de aangestelden toevertrouwt in het kader van een oefening of een operationele noodzaak dient, na het beëindigen van de oefening of het verdwijnen van de operationele noodzaak om dit wapen voorhanden te hebben, onmiddellijk te worden toevertrouwd aan het personeelslid dat bevoegd is voor het ophouden van wapens.

§ 2. De aangestelde heeft de bewaring over elk aan het Bosbeheer toebehorende wapen dat hem is toevertrouwd.

Wanneer de aangestelde dat wapen niet draagt of vervoert, moet hij het wapen op een veilige plaats buiten het bereik van derden bewaren, en moet hij instaan voor het onderhoud ervan.

Op verzoek toont de aangestelde het wapen onmiddellijk aan de personeelsleden die het hoofd van het Bosbeheer heeft aangewezen om de wapens te inspecteren.

**Art. 6.** Als een van de in artikel 2 bedoelde wapens is gebruikt tegen een persoon of als een persoon met één van die wapens onder schot is gehouden, wordt dit onmiddellijk medegedeeld aan de procureur des Konings. De mededeling wordt bevestigd in een proces-verbaal.

Van elk schot dat buiten de schietoefeningen met een vuurwapen, zoals bedoeld in artikel 2, § 1, wordt afgevuurd wordt een omstandig verslag opgesteld dat binnen een termijn van drie werkdagen wordt medegedeeld aan het hoofd van het Bosbeheer, via de woudmeester.

De bepalingen van het tweede lid zijn niet van toepassing op het gebruik van de in artikel 2, § 1 bedoelde geweren in het raam van faunabeheeractiviteiten.

**Art. 7.** Het Bosbeheer houdt een register bij met de namen van de aangestelden aan wie een wapen wordt toevertrouwd. Voor elke aangestelde worden de karakteristieken, merk, model, type, kaliber en serienummer van het wapen vermeld.

Voor de verantwoordelijken van de collectieve bewapening worden eveneens de karakteristieken, merk, model, type, kaliber en serienummer van de wapens die onder hun bevoegdheid vallen, vermeld.

**Art. 8.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het natuurbehoud, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 11 oktober 2002.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
P. DEWAEL

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw,  
V. DUA

## TRADUCTION

F. 2002 — 3922

[C — 2002/36350]

**11 OCTOBRE 2002. — Arrêté du Gouvernement flamand déterminant les armes faisant partie de l'équipement réglementaire de certains agents du Ministère de la Communauté flamande et fixant les dispositions particulières relatives à la détention, à la garde et au port des armes**

Le Gouvernement flamand,

Vu l'article 87, § 1<sup>er</sup>, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Considérant que l'article 22, alinéa deux, de la loi du 3 janvier 1933 relative à la fabrication, au commerce et au port des armes et au commerce des munitions, stipule que cette loi ne s'applique pas aux agents de l'autorité ou de la force publique qui portent en service ou détiennent, pour le service, une arme faisant partie de leur équipement réglementaire;

Que les services de l'autorité ou de la force publique auxquels ces agents appartiennent, sont désignés par le Roi par un arrêté délibéré au sein du Conseil des Ministres;

Considérant que l'article 1<sup>er</sup>, 9<sup>e</sup>, de l'arrêté royal du 26 juin 2002 relatif à la détention et au port d'armes par les services de l'autorité ou de la force publique stipule que l'article 22, alinéa deux, de la loi du 3 janvier 1933 s'applique aux préposés, aux chefs de cantonnement et aux inspecteurs forestiers de l'Administration forestière qui relèvent de l'Administration de la Gestion de l'Environnement, de la Nature, du Sol et de l'Eau du Ministère de la Communauté flamande;

Que l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté précité, subordonne la non-application de la loi du 3 janvier 1933 qui en découle, à l'existence d'un règlement déterminant les armes et les munitions faisant partie de l'équipement réglementaire et les dispositions particulières relatives à l'acquisition, à la détention, à la garde, au port, à l'utilisation et à la cession de ces armes et munitions;

Que, conformément à l'article 2, alinéa trois, de l'arrêté précité, le règlement en question est arrêté par l'autorité dont le service relève, sur avis du Ministre fédéral de la Justice;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 1<sup>er</sup> avril 1999;

Vu l'avis du Ministre de la Justice, donné le 30 mai 2000;

Vu l'avis n° 32.139/3 du 12 mars 2002 du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Environnement et de l'Agriculture;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° Administration forestière : la Division des Forêts et des Espaces verts de l'Administration de la Gestion de l'Environnement, de la Nature, du Sol et de l'Eau du Ministère de la Communauté flamande;

2° préposé : tout membre du personnel de l'Administration forestière désigné conformément à l'article 4, 1. du décret forestier du 13 juin 1990.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. L'équipement réglementaire du préposé comporte les armes individuelles suivantes :

1° un pistolet semi-automatique, calibre 9 mm Parabellum (9 mm Luger, 9 x 19 mm);

2° un fusil à canons lisses, de calibre 20 au minimum et de calibre 12 au maximum;

3° une bombe aérosol à gaz anti-agression.

L'équipement réglementaire, visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, peut, suivant les besoins du service, être complété par l'armement collectif suivant :

un fusil à canon rayé, d'un calibre minimum de 5,6 mm, développant à l'impact une énergie d'au moins 980 J à 100 mètres de la bouche du canon.

§ 2. Les chefs de cantonnement sont chargés, chacun dans leur ressort, des commandes et de la distribution des munitions prescrites.

§ 3. Les inspecteurs forestiers peuvent autoriser les préposés à utiliser leur fusil personnel dans le cadre des activités de gestion de la faune. Ce fusil doit répondre aux prescriptions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 octobre 1987 relatif à l'emploi d'armes à feu et de munitions pour la chasse en Région flamande.

**Art. 3.** L'armement réglementaire prescrit est confié par l'Administration forestière aux seuls préposés qui :

1° ont suivi une formation de maniement d'une telle arme, y compris des exercices de tir, organisés par ou pour le compte de l'Administration forestière.

Une dispense des exercices de tir peut être délivrée pour des raisons de santé si elle est attestée par un certificat médical;

2° possèdent des connaissances pratiques et suffisantes des directives relatives à l'usage d'une arme pour des raisons de service, notamment les règles en matière de défense légitime;

3° sont déclarés aptes par l'Administration forestière à détenir et porter une telle arme et à l'utiliser le cas échéant.

Les armes individuelles et collectives ainsi que leurs munitions, qui ne sont pas confiées à un préposé, sont entreposées séparément dans un coffre-fort ou une armoire à armes qui est la propriété de ou est pris en location par l'Administration forestière.

**Art. 4.** Tout préposé auquel est confié un armement réglementaire doit suivre régulièrement une formation complémentaire de maniement d'armes, y compris des exercices de tir, conformément à l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°. Ces exercices de tir doivent être suivis au moins trois fois par an.

Pour ces exercices de tir, le préposé se sert de l'arme que l'Administration forestière lui a confiée ou des armes qui lui sont remises sur place et qui répondent aux dispositions de l'article 2.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Les préposés auxquels l'Administration forestière confie un armement en ont la garde permanente et ne peuvent pas le confier à des tiers, même pas temporairement.

Ils sont néanmoins tenus de restituer immédiatement l'armement à toute demande de l'inspecteur forestier ou du chef de l'Administration forestière.

Une arme collective que l'Administration forestière confie aux préposés dans le cadre d'un exercice ou pour une nécessité opérationnelle doit, immédiatement à l'issue de l'exercice ou à la disparition de la nécessité opérationnelle, être restituée au membre du personnel compétent pour le rangement des armes.

**S 2.** Le préposé qui détient une arme de l'Administration forestière, en a la garde.

Il est tenu de la conserver dans un lieu sûr, hors de portée des tiers, lorsqu'il ne la porte ni ne la transporte, et d'en assurer l'entretien.

Le préposé montre immédiatement sur demande l'arme aux membres du personnel que l'Administration forestière a désignés pour inspecter les armes.

**Art. 6.** L'usage à l'encontre d'une personne d'une des armes visées à l'article 2 ou toute mise en joue d'une personne à l'aide de ces armes, fait l'objet d'une information immédiate du Procureur du Roi. Cette information est confirmée par procès-verbal.

Tout tir au moyen d'une arme à feu, telle que visée à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, en dehors des exercices de tir, fait l'objet d'un rapport circonstancié qui est transmis, par l'entremise de l'inspecteur forestier, au chef de l'Administration forestière, dans un délai de trois jours ouvrables.

Les dispositions de l'alinéa deux ne sont pas applicables à l'utilisation des fusils, visés à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, dans le cadre des activités de gestion de la faune.

**Art. 7.** L'Administration forestière tient un registre des noms des préposés auxquels est confiée une arme. Celui-ci reprend les caractéristiques, la marque, le modèle, le type, le calibre et le numéro de série de l'arme pour chaque préposé.

Sont également consignés, les caractéristiques, la marque, le modèle, le type, le calibre et le numéro de série des armes relevant de la compétence des responsables de l'armement collectif.

**Art. 8.** Le Ministre flamand qui a la conservation de la nature dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 11 octobre 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
P. DEWAEL

La Ministre flamande de l'Environnement et de l'Agriculture,  
V. DUA

## COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

### MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2002 — 3923

[C — 2002/29533]

**24 OCTOBRE 2002. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 29 juillet 1999 relatif à la composition, au fonctionnement des cabinets des Ministres du Gouvernement de la Communauté française et au personnel des services du Gouvernement de la Communauté appelés à faire partie d'un cabinet ministériel d'un Ministre du Gouvernement de la Communauté française**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment les articles 60 et 68;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 29 juillet 1999 relatif à la composition, au fonctionnement des cabinets des Ministres du Gouvernement de la Communauté française et au personnel des services du Gouvernement de la Communauté appelés à faire partie d'un cabinet ministériel d'un Ministre du Gouvernement de la Communauté française, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 13 avril et 12 décembre 2000;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 16 septembre 1998 fixant la liste des tâches auxiliaires et spécifiques pour le Ministère de la Communauté française, notamment les articles 1<sup>er</sup> et 2;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 23 octobre 2002;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 24 octobre 2002;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique donné le 24 octobre 2002;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 août 1996;

Considérant qu'il importe de veiller au bon fonctionnement des cabinets ministériels du Gouvernement de la Communauté française;

Considérant qu'il s'indique, afin de veiller sans délai au fonctionnement optimal des cabinets ministériels du Gouvernement de la Communauté française, de mettre en place une structure permanente, placée sous l'autorité du Gouvernement, chargé d'aider lesdits cabinets en matière de gestion administrative, budgétaire, comptable, logistique et pécuniaire;

Considérant qu'il importe de veiller à l'archivage des dossiers soumis au Gouvernement et des informations comptables des cabinets et de mettre sans délai en place l'infrastructure pour nécessaire;

Vu l'urgence ainsi motivée;

Sur la proposition du Ministre-Président, chargé des Relations internationales et du Ministre de la Culture, du Budget, de la Fonction publique, de la Jeunesse et des Sports;